

MOVA Z60 Ultra Roller Complete

Robot Vacuum and Mop with
Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

MOVA

Інформація щодо безпеки

Щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі чи травми внаслідок неналежного користування пристроєм, уважно прочитайте посібник користувача, перш ніж починати користуватися пристроєм, і збережіть його для подальшого використання.

Обмеження щодо використання

- Щоб забезпечити безпечне користування пристроєм і уникати можливих ризиків, дітям віком до 8 років, особам похилого віку й особам з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особам, які не мають достатніх знань чи досвіду, заборонено користуватися цим пристроєм без нагляду одного з батьків чи опікуна. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пристрій можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить до комплекту.
- Цей пристрій містить акумулятори, виймати які можуть лише кваліфіковані особи.
- Звільніть ділянку, яку потрібно прибрати. Діти не повинні гратися з пристроєм. Подбайте, щоб під час роботи апарата діти й домашні тварини перебували на безпечній відстані від нього.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не користуйтеся пристроєм у ванних чи поряд із басейнами.
- Цей виріб призначений тільки для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не користуйтеся ним надворі, на будь-яких інших поверхнях, крім підлоги, а також у комерційних чи промислових умовах.
- Переконайтеся в тому, що апарат правильно функціонує в належних умовах. Якщо це не так, не користуйтеся пристроєм.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження шнура живлення, його слід замінити на спеціальний шнур чи вузол, який можна придбати у виробника чи його агента з обслуговування.

Інформація щодо безпеки

Обмеження щодо використання

- Не використовуйте робот на ділянці, розташованій вище від рівня підлоги, якщо вона не огорожена захисним бар'єром.
- Не розміщуйте робот догори дном. Не користуйтеся кришкою датчика VersaLift, кришкою робота чи бампером як ручкою робота.
- Використовуйте робота за температури вище 0°C і нижче 40°C. Переконайтеся в тому, що на підлозі немає рідин чи липких речовин.
- Щоб уникнути пошкоджень чи травмування внаслідок перетягування предметів, перед початком користування пристроєм приберіть із підлоги будь-які незакріплені предмети, сховайте кабелі і шнури живлення.
- Приберіть із підлоги крихкі чи дрібні предмети, щоб уникнути наїзду та їх пошкодження роботом.
- Тримайте волосся, пальці чи інші частини тіла подалі від всмоктувальних отворів робота.
- Тримайте очисний інструмент подалі від дітей.
- Не користуйтеся пристроєм у кімнаті, де спить дитина або немовля.
- Не ставте дітей, домашніх тварин чи будь-які предмети зверху на робот, незалежно від того, стоїть він на місці чи рухається.
- У резервуар для чистої води можна додавати лише чисту воду та офіційно схвалений миючий засіб. Не додавайте до нього інші рідини, як-от спирт або засіб для дезінфекції. Співвідношення мийного розчину до чистої води можна дізнатися на пляшці з миючим розчином. Тримайте мийний розчин подалі від дітей.
- Не використовуйте робот для прибирання будь-яких легкозаймистих предметів. Не використовуйте робота для збирання легкозаймистих чи вогнебезпечних рідин, корозійно-активних газів чи нерозведених кислот або розчинників.

Інформація щодо безпеки

Обмеження щодо використання

- Не пилюсьте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте апарат для збирання таких предметів як каміння, великих шматків паперу чи будь-яких предметів, які можуть засмітити апарат.
- Перш ніж починати будь-які роботи з очищення чи технічного обслуговування апарата, витягніть вилку з розетки.
- Не протирайте робот чи базову станцію мокрою серветкою та не ополіскуйте їх жодною рідиною. Перед встановленням та використанням вимитих деталей їх необхідно повністю висушити.
- Використовуйте цей виріб згідно з вказівками, наведеними в Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання цього виробу.

Акумулятори і зарядка

- Не використовуйте акумулятор чи базову станцію стороннього виробника. Робот можна використовувати тільки спільно з базовою станцією моделі RCZE0503-1.
- Не намагайтеся самотужки розбирати, ремонтувати або змінювати конструкцію акумулятора чи базової станції.
- Не ставте базову станцію біля джерела тепла.
- Не використовуйте мокру тканину та не торкайтеся мокрими руками зарядних контактів базової станції з метою їхнього очищення.
- Не викидайте старі акумулятори неналежним чином. Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- У разі пошкодження чи розриву шнура живлення негайно припиніть його використання і зверніться у службу сервісного обслуговування.

Інформація щодо безпеки

Акумулятори і зарядка

- Переконайтеся в тому, що під час транспортування робот вимкнений і, якщо можливо, зберігається в оригінальному пакуванні.
- Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Щоб уникнути перерозрядження акумулятора, заряджайте робот принаймні раз на 3 міс.

Інформація щодо безпеки використання лазерного випромінювання

- Лазерний датчик у цьому виробі відповідає стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час роботи лазерного датчика не допускайте потрапляння в очі лазерного випромінювання.

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
EN 50689:2021



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник користувача

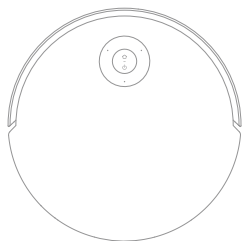
Цим документом компанія «СінКуан Інновейшн Текнолоджі (Сучжоу) Ко., Лтд» (XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.) заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLZ83CE-1 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <https://www.mova.tech>

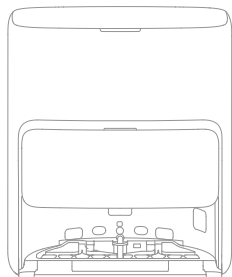
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

Вміст пакування

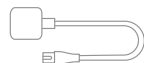


Робот



Базова станція

Інші аксесуари



Шнур живлення



Пандус для розширення в'їзду на базову станцію



Мийна платформа (попередньо встановлено)



Пилозбірник і фільтр пилозбірника (попередньо встановлено)



Модуль для автоматичної подачі розчину - подвійний відсік (попередньо встановлено)



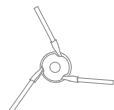
Основна щітка (попередньо встановлено)



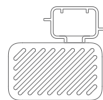
Швабра-валик (попередньо встановлена)



Мішок для пилу (1 попередньо встановлено)



Бічна щітка (попередньо встановлено)



Інгібітор накипу (попередньо встановлено)



Посібник користувача

Комплект додаткового приладдя



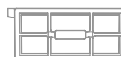
Основна щітка × 1



Бічна щітка × 2



Мішок для пилу × 3



Фільтр пилозбірника × 3



Швабра-валик × 3



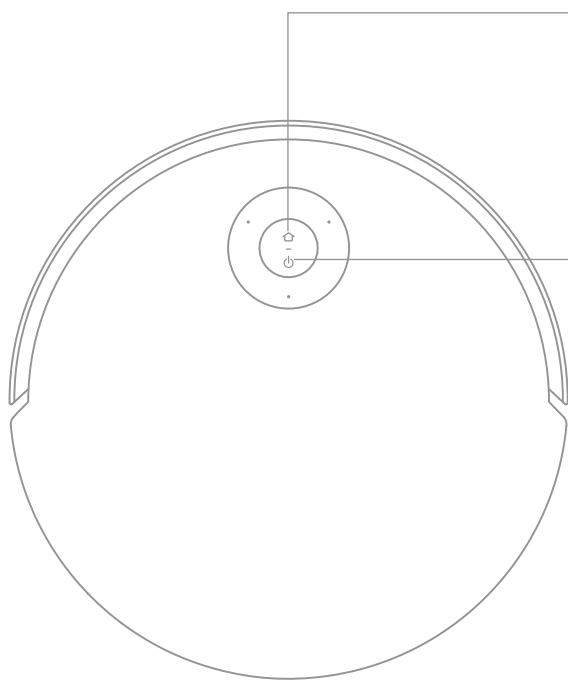
Мийний розчин × 1



Розчин для усування запаху домашніх тварин × 1

Основна інформація про виріб

Робот



Кнопка повернення на док-станцію

- Натисніть, щоб відправити робот назад на базову станцію
- Блокування від дітей увімкнено, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути його
- Блокування від дітей вимкнено, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути режим точкового прибирання

Кнопка живлення / прибирання

- Щоб увімкнути / вимкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд
- Натисніть, щоб почати прибирання після ввімкнення робота

Індикатор стану кнопки

- Постійно світиться білим кольором: прибирання відбувається чи завершено
- Пульсує білим кольором: заряджається (акумулятор не розряджений)
- Постійно світиться помаранчевим кольором: перехід в режим очікування при низькому заряді акумулятора або призупинення роботи внаслідок низького заряду акумулятора
- Пульсує оранжевим кольором: заряджається (акумулятор розряджений)
- Блімає оранжевим кольором: помилка

Примітка:

- Щоб призупинити робот під час прибирання чи повернення на зарядку, слід натиснути на ньому будь-яку кнопку.
- Функцію блокування від дітей можна увімкнути/вимкнути через додаток MOVAhome.

Основна інформація про виріб

Робот і датчики

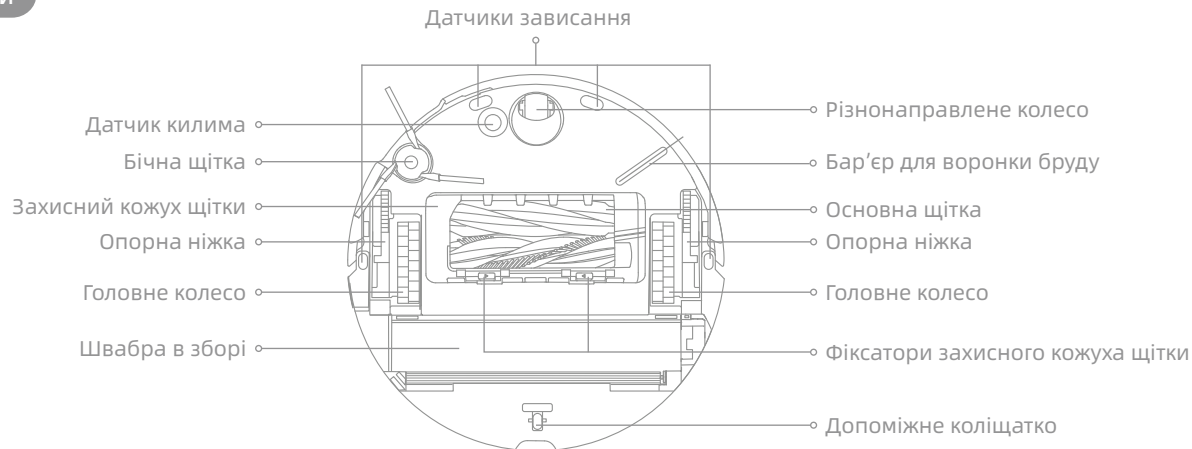


Примітка: Коли робот перебуває в режимі очікування, заряджається на базовій станції чи прибирає в місцях із низьким зазором, датчик VersaLift опущений. У разі прибирання в місцях із низьким зазором не переміщуйте робот – це може вплинути на його позиціонування.

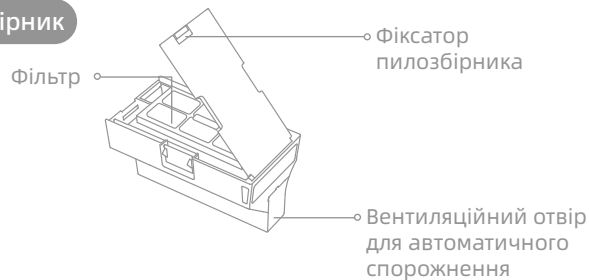
Основна інформація про виріб

UA

Робот і датчики



Пилосбірник



Швабра в зборі



Основна інформація про виріб

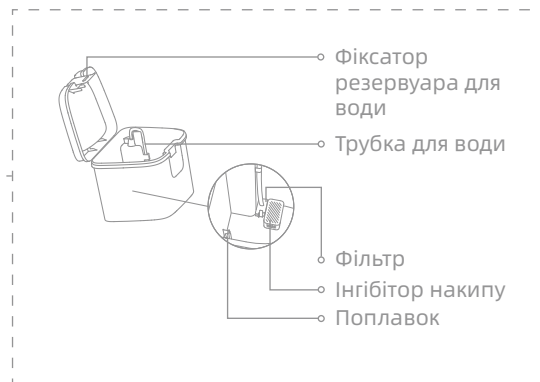
Базова станція



Резервуар для використаної води



Резервуар для чистої води



Основна інформація про виріб

Базова станція

Модуль для автоматичної подачі розчину - подвійний відсік

Відсік А (400 мл):
Мийний розчин

Відсік В (200 мл):
розчин для усування запаху
домашніх тварин

Індикатор стану

- Постійно світиться білим кольором: базова станція під'єднана до живлення
- Постійно світиться помаранчевим кольором: помилка базової станції
- Постійно світиться синім кольором: працює УФ ліхтар

Фільтр

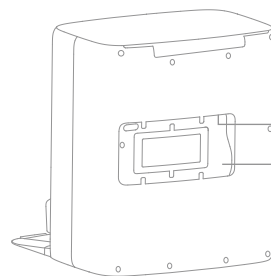
Вентиляційний отвір
для автоматичного
спорожнення

Зона передачі
та отримання
сигналу

Отвір для мішка
для пилу

Зарядні контакти

Випускний отвір
для автоматичної
заправки водою

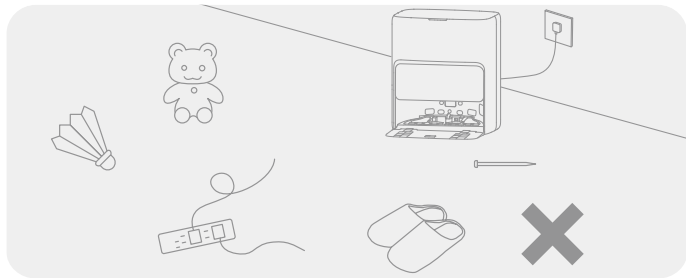


Гніздо живлення

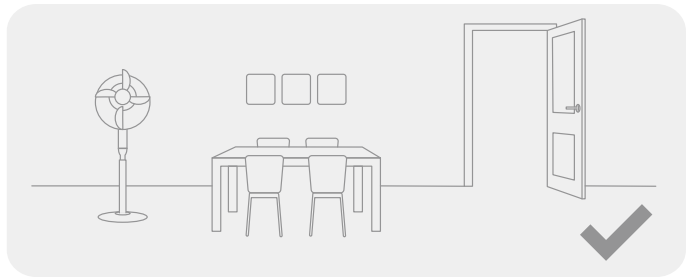
Гніздо для зберігання
шнура живлення

Примітка: подвійний відсік можна замінити одним відсіком, щоб додати більше мийного розчину. Якщо потрібно, придбайте його окремо.

Підготовка помешкання



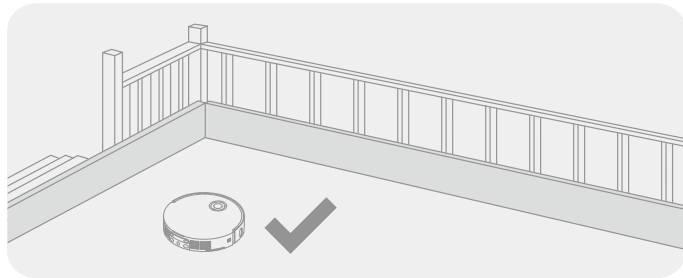
Перед прибиранням приберіть настійки, кришки, цінні чи небезпечні предмети, заберіть кабелі, тканинні предмети, іграшки, тверді й гострі предмети, розташовані на підлозі, щоб робот не затягнув, не подряпав чи не вдарив їх, спричинивши таким чином матеріальні збитки.



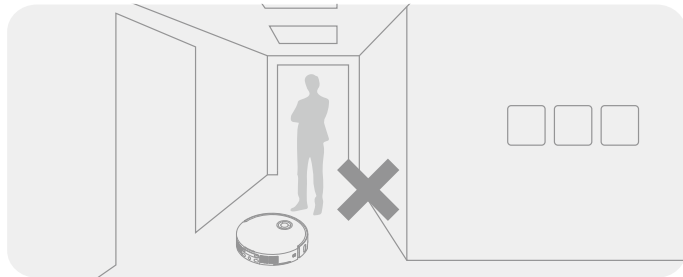
Відчиніть двері кімнати, яку потрібно прибрати, і пересуньте меблі на відповідні місця, щоб у кімнаті було більше вільного простору.

Примітка:

- Під час першого використання робота слідкуйте за його роботою, щоб вчасно усувати з його шляху можливі перешкоди.
- Допоміжний світлодіодний ліхтар забезпечить додаткове світлодіодне освітлення в умовах недостатньої освітленості.
- Не пилюйте тверді предмети, як-от камені, сталеві кулі й деталі іграшок, чи гострі предмети, як-от будівельне сміття, розбите скло чи цвяхи, – це може призвести до утворення подрипин на підлозі.



Перед прибиранням поставте фізичний бар'єр на краю сходів, щоб забезпечити надійне і безперебійне функціонування робота.

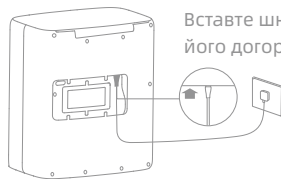
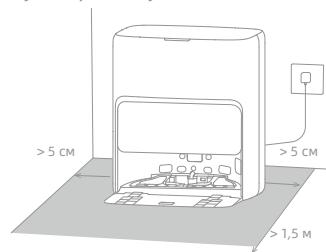


Щоб не перешкоджати роботі розпізнавати ділянки, які потрібно прибирати, не ставайте на шляху у робота, на порогах, у коридорах чи у вузьких проходах.

Перед використанням

1. Установіть базову станцію та підключіть її до електричної розетки

Розмістіть базову станцію в максимально доступному місці з хорошим сигналом Wi-Fi. Залиште навколо неї достатньо місця, як показано на малюнку, і приберіть будь-які предмети із зони навколо. Вставте роз'єм шнура живлення в базову станцію, а вилку – в розетку.

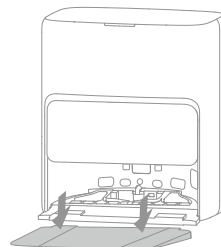


Вставте шнур живлення, добре притиснувши його догори, доки не увімкнеться індикатор.

Примітка:

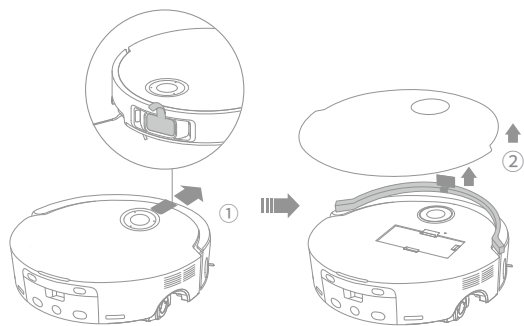
- Переконайтеся, що жодні предмети не перекривають зону сигналізації.
- Щоб запобігти утворенню плям від води на дерев'яній підлозі чи килимі, рекомендується розміщувати базову станцію на підлозі, покритій керамічною плиткою чи мармуром.

2. Установіть пандус для розширення в'їзду



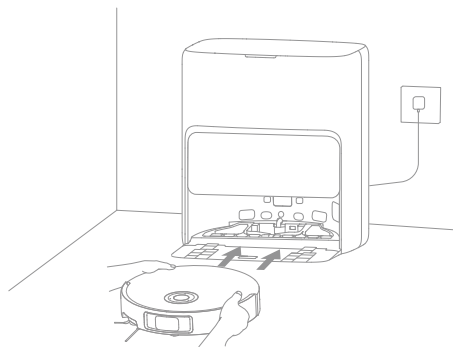
Перед використанням

3. Зніміть захисні деталі робота



4. Під'єднайте робота до базової станції

Щоб увімкнути робота, натисніть і утримуйте кнопку  на ньому протягом 3 секунд. Поставте робота на базову станцію так, щоб швабра в зборі була розміщена у напрямку мийної платформи. Коли робот успішно підключиться до базової станції, пролунає голосове повідомлення. Коли робот повністю зарядиться, індикатори стану на роботі й базовій станції будуть світитися протягом 10 хв, а потім згаснуть.

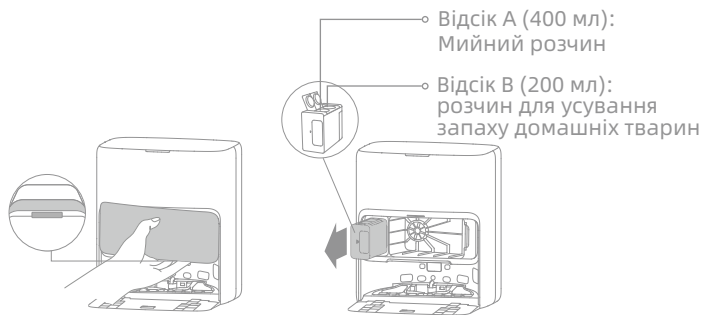


Примітка: Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити робота. Якщо робота не вдається увімкнути внаслідок повного розрядження акумулятора, з'єднайте робота зі станцією вручну, щоб зарядити його.

Перед використанням

5. Додайте мийний розчин MOVA і розчин MOVA для усунення запаху домашніх тварин.

- ① Зніміть кришку резервуара для пилу й витягніть модуль для автоматичної подачі розчину.
- ② Відкрийте верхні кришки цього модуля та долийте у спеціальний відсік мийний розчин і розчин для усунення запаху домашніх тварин, як показано на рисунку.
- ③ Закрийте кришки, поставте модуль назад у базову станцію та встановіть на місце кришку резервуара для пилу.

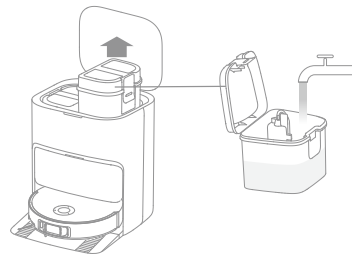


Примітка:

- Не переплутайте мийний розчин із розчином для усунення запаху домашніх тварин, оскільки це може призвести до несправності пристрою.
- Модуль для автоматичної подачі розчину можна заповнити для використання. Щоб уникати несправностей, не наливайте жодні рідини, крім офіційно дозволених.
- Встановіть модуль для автоматичної подачі розчину, доки він не зафіксується на місці.

6. Налийте воду в резервуар для чистої води

Вийміть із базової станції резервуар для чистої води й заповніть його чистою водою. Після цього встановіть його на місце в базову станцію.



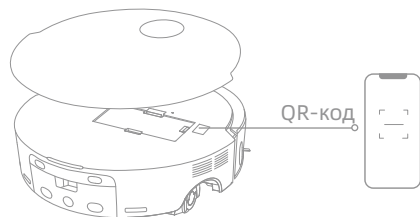
Примітка:

- Не наливайте в резервуар для води гарячу воду: це може призвести до деформації резервуара.
- Об'єм резервуара для чистої води – до 4 л.

Підключення до додатку MOVAhome

1. Завантажте додаток MOVAhome

Зіскануйте QR-код на роботі або знайдіть у магазині програмного забезпечення назву «MOVAhome» щоб завантажити і встановити додаток.

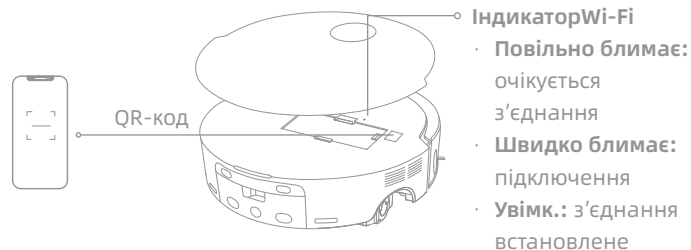


Примітка:

- Підтримується тільки Wi-Fi з частотою 2,4 ГГц.
 - У зв'язку з оновленням програмного забезпечення додатка, фактичні операції можуть відрізнятися від інструкцій у цьому посібнику.
- Дотримуйтеся інструкцій у додатку поточної версії.

2. Додайте пристрій

Відкрийте додаток MOVAhome, натисніть поле «Scan QR code to connect» (Сканувати QR-код для підключення) і ще раз зіскануйте той самий QR-код, щоб додати пристрій. Виконавши вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.



Примітка:

- щоб скинути з'єднання Wi-Fi, повторіть крок 2 і, виконуючи вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.
- Щоб відключити пристрій від мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте кнопку «Скидання налаштувань» на роботі протягом 3 секунд.

Спосіб використання

Увімкнення/вимкнення

Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку  на ньому протягом 3 секунд. Індикатор живлення продовжуватиме світитися. Можна також поставити робот на базову станцію, сумістивши зарядні контакти робота з контактами базової станції, – тоді робот автоматично увімкнеться та почне заряджатися. Щоб вимкнути робот, зніміть його з базової станції та натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд.

Швидке складання карти

Уперше виконавши налаштування конфігурації мережі, виконайте вказівки в додатку, щоб швидко створити карту. Робот почне складати карту без прибирання. Коли робот повернеться на базову станцію, створення карти буде завершено, і її буде автоматично збережено.

Пауза/сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб призупинити роботу. Якщо робот призупинений довше ніж на 10 хв, він автоматично переходить у режим сну. Усі індикатори на роботі згаснуть. Щоб вивести робот із режиму сну, натисніть будь-яку кнопку на роботі або скористайтесь додатком.

Примітка: Якщо робот призупинити й поставити на базову станцію, поточний процес прибирання завершиться.

Автоматичне відновлення прибирання

Якщо акумулятор сильно розряджений, робот автоматично повернеться до базової станції на зарядку.

Після зарядки до відповідного рівня заряду акумулятора робот продовжить виконання незавершених завдань з прибирання.

Примітка: Щоб скористатися цією функцією, увімкніть її в додатку.

Режим «Не турбувати (DND)»

Коли робот переведений у режим «Не турбувати (DND)», він не зможе відновити прибирання, а індикатор живлення погасне. За замовчуванням, режим DND вимкнений виробником. Користуючись додатком, можна увімкнути режим DND чи змінити період його дії. За замовчуванням дія режиму DND триває з 22:00 до 8:00.

Примітка:

- Протягом періоду дії режиму «Не турбувати» заплановані завдання з прибирання виконуються.
- Після завершення періоду дії режиму DND робот продовжує прибирання з того місця, на якому він зупинився.

Перезапуск робота

Якщо робот перестав реагувати чи не вимикається, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб вимкнути його примусово. Після цього натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути робот.

Точкове прибирання

Коли блокування від дітей вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку , щоб увімкнути режим точкового прибирання. У цьому режимі робот прибирає квадратну ділянку завбільшки 1,5 × 1,5 метра, у центрі якої перебуває, а по закінченні точкового прибирання повертається у вихідну точку.

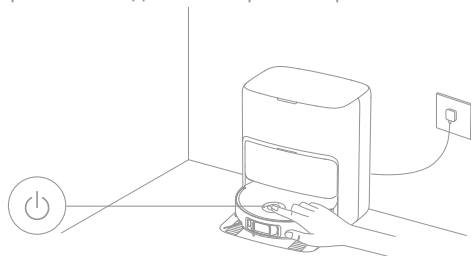
Спосіб використання

Пилосос з вологим прибиранням

Примітка: Після встановлення швабри в зборі, під час першого використання робот за замовчуванням працюватиме у режимі «Пилосос з вологим прибиранням».

1. Початок прибирання

Натисніть на роботі кнопку  або скористайтеся додатком, щоб робот почав прибирання від базової станції. Тоді робот спланує оптимальний маршрут прибирання та виконуватиме завдання з прибирання на підставі створеної карти.

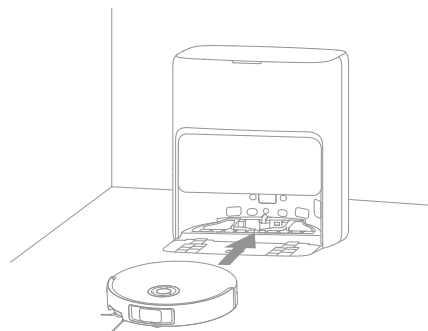


Примітка:

- Щоб забезпечити легке повернення робота на базову станцію після прибирання, рекомендується зробити так, щоб він починав роботу з базової станції.
- Зачекайте, поки перед початком вологого прибирання робот помие накладку швабри.
- Поки це відбувається, не переміщуйте базову станцію, резервуар для чистої води, резервуар для використаної води й мийну платформу.
- У додатку можна увімкнути миття гарячою водою для очищення накладки швабри, яке застосовується в усіх режимах. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся випускного отвору для води, коли ця функція увімкнена.

2. Автоматичне миття мийної насадки

Під час прибирання робот автоматично повертається на базову станцію, щоб вимити накладку швабри, відповідно до періодичності миття, вказаної в додатку. Базова станція автоматично спорожнює або доливає воду в резервуар для води в роботі, і робот продовжує прибирання.

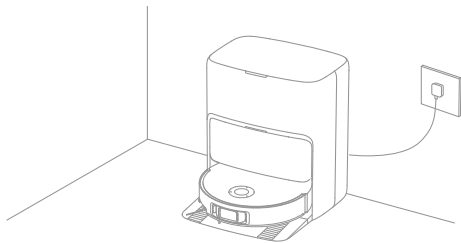


Примітка: налаштуйте за допомогою застосунку конфігурацію модуля для автоматичної подачі розчину для різних способів використання розчину.

Спосіб використання

3. Автоматичне спорожнення пилозбірника, миття та сушіння накладки швабри

Коли робот після закінчення завдання з прибирання повертається на базову станцію для зарядки, базова станція автоматично випорожнює пилозбірник, а потім миє та сушить накладку швабри.



Примітка:

- Якщо в додатку функція автоматичного спорожнення вимкнена, базова станція не здійснюватиме автоматичне спорожнення пилозбірника.
- Базова станція спорожнює пилозбірник відповідно до налаштувань у додатку.

4. Очистіть резервуар для використаної води

Коли робот закінчить виконувати завдання, очистіть резервуар для використаної води, щоб у ньому не утворювалися неприємні запахи.

Вологе прибирання після прибирання пиломосом

Увімкніть функцію вологого прибирання після пиломоса в додатку, і робот на базовій станції автоматично підніме швабру-валик, висуне кришку швабри, щоб накрити накладку швабри, і потім виконає прибирання підлоги пиломосом. Після завершення прибирання пиломосом, робот повернеться на базову станцію, де пилозбірник буде автоматично спорожнено. Робот засуне кришку швабри, опустить швабру-валик, підніме основну і бічну щітки, і почне вологе прибирання.

Тільки пиломос

Увімкніть функцію прибирання пиломосом в додатку, і робот на базовій станції автоматично підніме швабру-валик, накриє її кришкою швабри-валика, і потім почне прибирання пиломосом.

Тільки вологе прибирання

Увімкніть функцію вологого прибирання в додатку, і робот автоматично опустить швабру-валик, підніме основну і бічну щітки, і почне вологе прибирання.

Деталі

Щоб підтримувати роботу у належному стані, рекомендується виконувати поточне обслуговування, дотримуючись вказівок щодо використання приладдя у додатку або в наступній таблиці.

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Резервуар для використаної води	Після кожного використання	/
Резервуар для чистої води	Раз на 2 тижні	Кожні 6-12 місяців
Основна щітка		
Фільтр пилозбірника		Кожні 3-6 місяців
Бічна щітка		
Бар'єр для воронки бруду		
Мийна платформа	Кожні 1-2 місяці	/
Зона передачі та отримання сигналу на базовій станції	Раз на місяць	
Зарядні контакти базової станції		
Вентиляційний отвір для автоматичного спорожнення базової станції		
Різнонаправлене колесо		
Допоміжне коліщатко		
Датчик країв		
Датчик VersaLift		
Дволінійний об'ємний лазерний датчики		

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Датчик килима	Раз на місяць	/
Датчики зависання		
Допоміжне світлодіодне освітлення		
Віконце бампера		
Бампер		
Впускний отвір робота для автоматичного заповнення водою		
Зарядні контакти робота		
Вентиляційний отвір для автоматичного спорожнення робота		
Днище робота		
Пилозбірник	Очищувати за потреби	
Резервуар для використаної води в роботі		
Валик для піднімання ворсу		
Кришка швабри		
Головні колеса		

Поточне обслуговування

Деталі

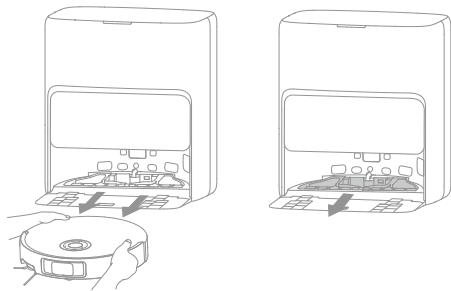
Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Опорні ніжки	Очищувати за потреби	/
Впускний отвір для мийного розчину		/
Мішок для пилу	/	Кожні 2-4 місяці
Накладка швабри		Кожні 1-3 місяці
Інгібітор накипу		Кожні 18-36 місяців

Примітка: Періодичність технічного обслуговування та заміни залежить від фактичної інтенсивності використання. У разі виключної ситуації через особливі обставини рекомендовано одразу виконати технічне обслуговування чи заміну.

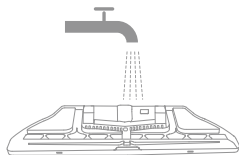
Поточне обслуговування

Мийна платформа

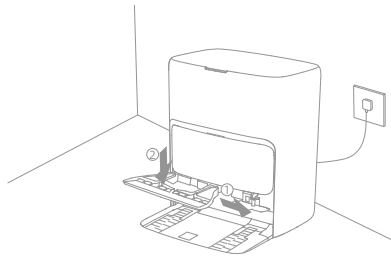
1. Дістаньте робот і вийміть мийну платформу після завершення миття накладки швабри.



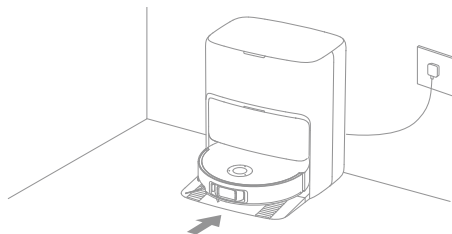
2. Промийте мийну платформу чистою водою й витріть її начисто.



Нахиліть мийну платформу і встановіть її на місце у базову станцію.



4. Скориставшись додатком або натиснувши кнопку , поверніть робот на базову станцію або поставте його назад вручну.

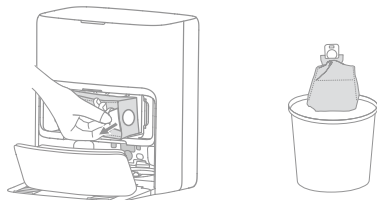


Поточне обслуговування

UA

Мішок для пилу

1. Зніміть кришку резервуара для пилу та викиньте мішок для пилу.

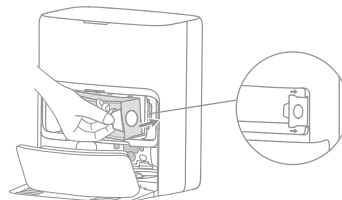


Примітка: Якщо потягнути за ручку назовні, мішок закриється, щоб запобігти випадковому висипанню пилу та сміття.

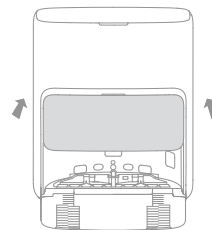
2. Очистьте фільтр від пилу і сміття сухою серветкою.



3. Установіть новий мішок для пилу.



4. Встановіть кришку резервуара для пилу на місце.



Поточне обслуговування

Резервуар для використаної води

1. Вийміть резервуар для використаної води, відкрийте його кришку і вилийте використану воду.



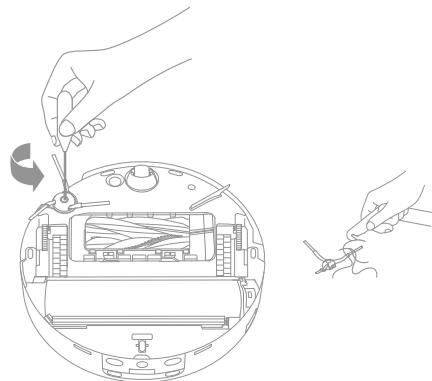
2. Промийте резервуар для використаної води чистою водою і очистіть внутрішні стінки резервуара для використаної води відповідним очисним інструментом.



Примітка: Поплавкова куля у резервуарі для використаної води є рухомою деталлю. Не докладайте надмірних зусиль під час очищення, щоб не пошкодити її.

Бічна щітка

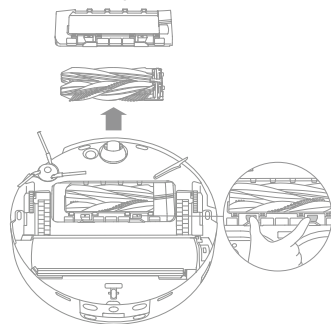
Відкрутіть викруткою бічну щітку, заберіть із неї волосся та закрутіть її назад.



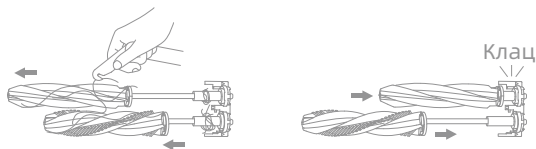
Поточне обслуговування

Основна щітка

1. Зніміть захисний кожух щітки, притиснувши його фіксатори, після чого вийміть щітку з робота.



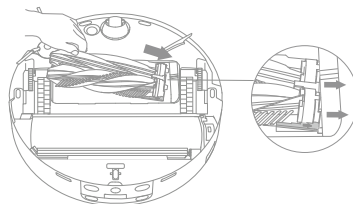
2. Витягніть щітки, як показано на рисунку. Зніміть волосся, що намоталося навколо щітки, за допомогою відповідного очисного інструмента. Виконавши чищення, міцно затисніть щітки у тримач основної щітки, щоб вони з клацанням стали на місце.



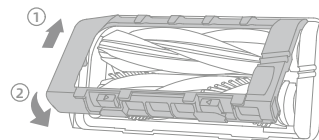
Примітка:

- витягуючи основні щітки, будьте обережні, щоб не завдати собі травму.
- Якщо основна щітка сильно заплуталась, перевірте, чи не переповнений пилозбірник робота і тому він не може всмоктувати волосся. Якщо це так, спорожніть пилозбірник.
- Тримайте основну щітку подалі від дітей та тварин, щоб уникнути травм.

3. Спрямувавши стрілки, нанесені трафаретним друком, угору, вставте тримач основної щітки в пази донизу під нахилом.



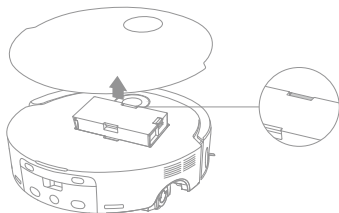
4. Сумістіть передній кінець захисного кожуха щітки з пазом, вставте його донизу під нахилом і, натиснувши, вставте його на місце.



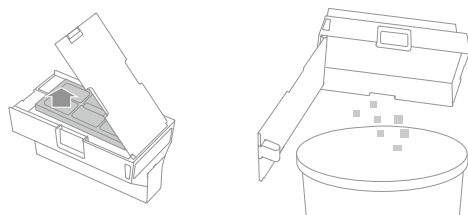
Поточне обслуговування

Пилозбірник і фільтр

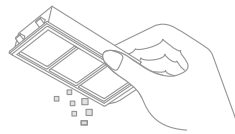
1. Зніміть кришку робота й вийміть пилозбірник, натиснувши на його фіксатор.



2. Відкрийте фільтр пилозбірника і спорожніть пилозбірник.

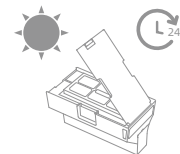
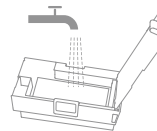


3. Легенько постукавши по кошику фільтра, витрусіть із нього бруд.



Примітка: Не намагайтеся очистити фільтр щіткою, пальцем або гострими предметами, щоб запобігти його пошкодженню.

4. Вимийте пилозбірник і фільтр водою і повністю висухіть, перш ніж встановлювати їх на місце.



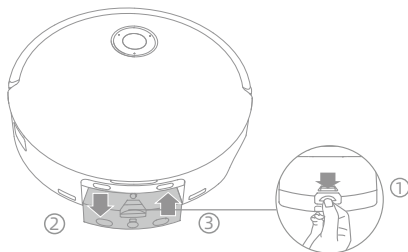
Примітка:

- Мийте фільтр і пилозбірник тільки у чистій воді. Не використовуйте мийний засіб.
- Використовуйте пилозбірник і фільтр тільки після їх повного висихання.

Поточне обслуговування

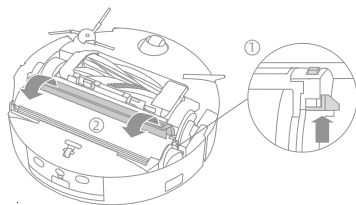
Резервуар для використаної води в роботі

Натисніть і утримуйте кнопки розблокування резервуара для використаної води, щоб виийняти його. Вилийте використану воду. Промийте чистою водою резервуар для використаної води, витріть насухо або висушіть його, і встановіть на місце в робот.

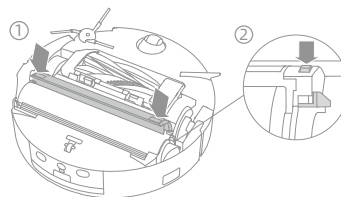


Кришка швабри

Виштовхніть фіксатор, щоб зняти кришку швабри (якщо потрібно).

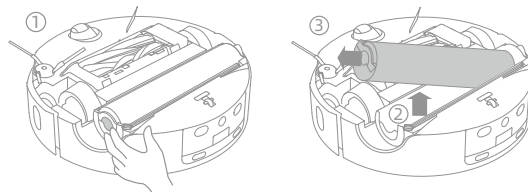


Сумістіть і вставте кришку швабри, натисніть фіксатор вниз, щоб закріпити її.



Швабра-валик

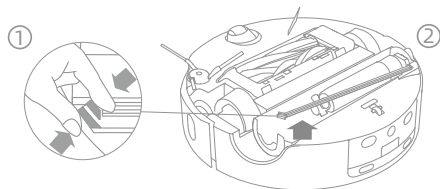
Натисніть і утримуйте кнопку швабри, щоб виийняти швабру-валик із тримача. Під час встановлення спочатку повністю просуньте швабру-валик через тримач, потім натисніть і утримуйте кнопку швабри, щоб зафіксувати її, рухаючи вниз. Клацання означає успішне закріплення.



Поточне обслуговування

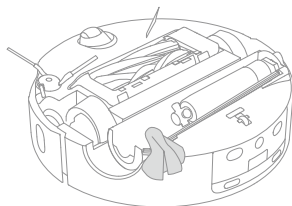
Валик для піднімання ворсу

Натисніть затискачі валика для піднімання ворсу всередину, щоб зняти його, і знову натисніть затискачі всередину, щоб встановити на місце.

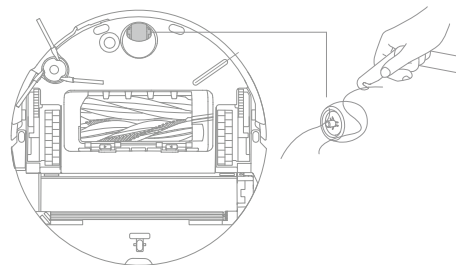


Гніздо Швабра-валик і вентиляційний отвір фільтра

Після зняття швабри-валика, очистіть гніздо швабри-ролика і вентиляційний отвір фільтра, щоб запобігти засміченню.



Різнонаправлене колесо



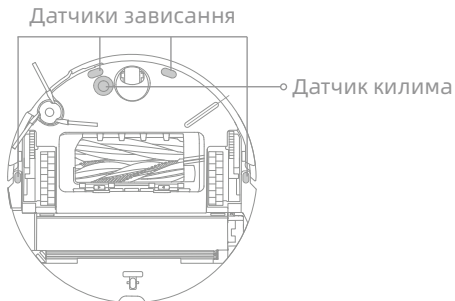
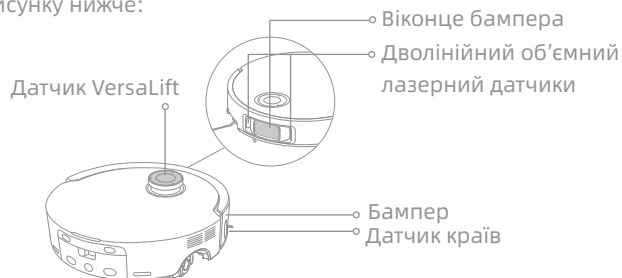
Примітка:

- Користуючись інструментом, наприклад маленькою викруткою, відділіть вісь і шину різнонаправленого колеса. Не прикладайте надмірної сили.
- Вимийте різнонаправлене колесо у проточній воді та, коли воно повністю висохне, встановіть його на місце.

Поточне обслуговування

Датчики робота

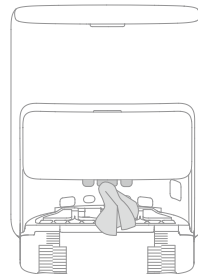
Витріть датчики робота сухою м'якою тканиною, як показано на рисунку нижче:



Примітка: Використання вологої серветки може призвести до пошкодження чутливих елементів усередині робота й базової станції. Для очищення використовуйте суху тканину.

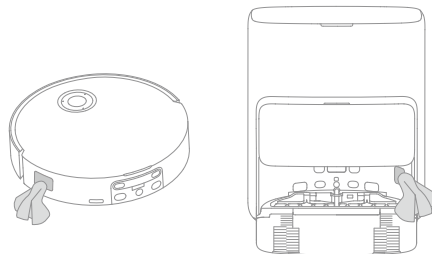
Зарядні контакти й зона передачі та отримання сигналу

Очистіть зарядні контакти й зону передачі та отримання сигналу сухою м'якою серветкою.



Вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення

Очистіть вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення робота і базової станції сухою м'якою серветкою.



Поточне обслуговування

Акумулятор

Робот обладнаний блоком високоякісних літій-іонних акумуляторів. Щоб підтримувати оптимальні параметри акумулятора, завжди тримайте його достатньо зарядженим. Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його й покладіть на зберігання. Щоб уникнути пошкодження через саморозрядження, заряджайте робот принаймні раз на 3 місяці.

Проблема	Вирішення
Робот не вмикається.	Розрядився акумулятор. Зарядіть робот на базовій станції та спробуйте увімкнути його ще раз. Температура акумулятора занадто низька або занадто висока. Рекомендовано використовувати робот в умовах із температурою навколишнього середовища вище 0 °C (32 °F) і нижче 40 °C (104 °F).
Робот не заряджається.	Базова станція не підключена до електромережі, переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно під'єднані. Поганий контакт між зарядними контактами на базовій станції та роботом, почистіть зарядні контакти. Перевірте, чи немає у роз'ємах робота будь-яких сторонніх предметів; якщо так, то видаліть їх.
Роботу не вдалося підключитися до мережі Wi-Fi.	Уведено неправильний пароль мережі Wi-Fi. Переконайтеся, що для підключення до мережі Wi-Fi використовується правильний пароль. Робот не підтримує підключення до мережі Wi-Fi з робочою частотою 5 ГГц. Переконайтеся, що робот підключений до мережі Wi-Fi з робочою частотою 2,4 ГГц. Сигнал мережі Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот розташований у місці з хорошим покриттям мережі Wi-Fi. Можливо, робот не готовий до налаштування конфігурації. Вийдіть і знову увійдіть у додаток, після чого повторіть спробу відповідно до вказівок.
Робот не може знайти базову станцію та повернутися до неї.	Базова станція відключена від джерела живлення або за час відсутності у ній робота вона була переміщена. Під'єднайте базову станцію до джерела живлення або установіть робот на базову станцію для зарядки. Навколо базової станції занадто багато перешкод. Поставте базову станцію в більш доступне місце. Переміщення робота може призвести до його повторного позиціонування, і якщо це йому не вдасться, він заново побудує карту. Якщо робот розташований занадто далеко від базової станції, він не зможе самостійно повернутися, і його доведеться поставити на базову станцію вручну. Протріть зону передачі та отримання сигналу на базовій станції, щоб очистити її від пилу чи сміття.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот застрягає перед базовою станцією та не може повернутися на неї.	Перевірте, чи достатньо місця з обох боків або перед базовою станцією, щоб запобігти блокуванню робота. Маршрут назад для заряджання заблоковано, наприклад, закриті двері. Якщо підлога перед базовою станцією занадто мокра, робот може ковзати. У такому разі перед повторною спробою витріть надмірну кількість вологи. Рекомендується перемістити базову станцію в інше місце і повторити спробу. Переконайтеся в тому, що пандус для розширення в'їзду встановлений правильно.
Робот не вимикається.	Під час заряджання робот не вимикається. Щоб вимкнути робот, рекомендується зняти його з базової станції та натиснути й утримувати кнопку  протягом 3 секунд. Якщо не вдається вимкнути робот, виконавши крок 1, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб вимкнути робот примусово. Якщо проблема не зникне, зверніться в службу сервісного обслуговування.
Зарядка відбувається повільно.	Коли акумулятор розряджений, повна зарядка робота триває приблизно 4,5 год. Якщо експлуатація робота здійснюється за межами вказаного температурного діапазону, швидкість зарядки автоматично зменшуватиметься для подовження терміну експлуатації акумулятора. Можливо, зарядні контакти на роботі чи базовій станції забруднені – протріть їх сухою серветкою.
Шум зростає під час роботи робота.	Перевірте, чи не забився фільтр пилозбірника. Якщо це так, очистьте чи замініть його. Твердий предмет може потрапити в основну щітку або пилозбірник. Перевірте і, якщо виявите твердий предмет, видаліть його. Основна або бічна щітка може заплутатися. Перевірте і, якщо виявите будь-які сторонні предмети, видаліть їх. Виберіть режим всмоктування «Стандартний» чи «Тихий».
Робот пересувається, не дотримуючись заданого маршруту.	Перед початком використання робота такі предмети як шнур чи капці слід скласти в одне місце. Під час руху по мокрим слизьким поверхням головне колесо ковзає. Перед використанням робота рекомендується витерти мокрі ділянки. Протріть віконце бампера і дволінійний лазерний датчик робота чистою м'якою серветкою, щоб вони були чисті і ніщо не погіршувало їх роботу.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот минає кімнати, в яких потрібно виконати прибирання.	Переконайтеся, що двері кімнат, в яких потрібно прибрати, відчинені. Поверхня перед кімнатою, в якій потрібно прибрати, може бути мокрою і слизькою, внаслідок чого робот буде ковзати і працювати неналежно. Спробуйте витерти підлогу перед використанням робота.
Після зарядки робот не відновлює прибирання.	Переконайтеся в тому, що робот не переведений в режим «Не турбувати (DND)», – в цьому режимі він не може відновити прибирання. Після ручного повернення робота на базову станцію або його спрямування на зарядку через додаток або кнопку  на ньому, він не відновлює прибирання.
Станція не може автоматично випорожнити пилозбірник.	Перевірте, чи не заповнений мішок для пилу в резервуарі для пилу. Якщо мішок для пилу не заповнений, перевірте, чи є будь-які перешкоди в отворах робота для автоматичного спорожнення, базовій станції чи пилозбірнику. Якщо такі є, вчасно очистіть заблоковану деталь.
У мийній платформі невідповідний рівень води.	Перевірте, чи правильно встановлена і щільно закрита пробка резервуара для використаної води; якщо це не так, поправте її вручну. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів. Злегка притиснувши резервуар для використаної води, переконайтеся в тому, що він правильно встановлений. Зніміть мийну платформу та перевірте, чи не перекритий зливний отвір; якщо це так, очистіть його. Перевірте мийний розчин. Не наливайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.
Швабра в зборі піднята неправильно.	Вийміть швабру в зборі, щоб перевірити, чи не застрягли в ній сторонні предмети, та спробуйте перезапустити робот. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів.
Під резервуаром для чистої води або навколо ущільнювача наявна вода.	Під час виймання резервуара для чистої води з труби може витекти трохи води під резервуар або навколо ущільнювача. Це нормально. Витріть сухою тканиною.

Щоб отримати додаткову допомогу, зв'яжіться з нами через вебсайт <https://www.mova.tech>

Технічні характеристики

Робот

Модель	RLZ83CE-1
Час заряджання	Прибл. 4,5 годин
Номінальна напруга	14,4 V ---
Номінальна потужність	75 W
Робоча частота	2400-2483,5 MHz
Максимальна вихідна потужність	< 20 dBm

Базова станція / Зарядна док-станція

Енергоспоживання у вимкненому режимі: ≤ 0,3 Вт.

Споживання енергії в режимі очікування: ≤ 0,5 W (протягом 15 хвилин після того, як робот залишає базову станцію/зарядну док-станцію)

Робот і базова станція / Зарядна док-станція

Обладнання не має режиму очікування або інших еквівалентних станів згідно з вимогами до режиму очікування, не підтримує функцію керування живленням і не має можливості вимикати бездротове з'єднання через потребу в обслуговуванні акумулятора. Споживання електроенергії цим обладнанням, ймовірно, буде вищим порівняно з іншими моделями, що відповідають зазначеним функціональним вимогам.

Базова станція

Модель	RCZE0503-1
Номінальна вхідна напруга	220-240 V ~ 50-60 Hz
Номінальна вихідна напруга	20 V --- 3 A
Номінальна потужність (під час спорожнення пилу)	700 W
Номінальна потужність (під час миття гарячою водою)	1160 W
Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння)	110 W

За нормальних умов використання відстань між антеною цього обладнання і тілом користувача має бути щонайменше 20 см.

Примітка:

- Номінальна потужність (під час миття гарячою водою) визначається значенням потужності під час репрезентативного періоду (за температури води 25 °C).
- Номінальна потужність (під час зарядки і сушіння) визначається значенням потужності в період повного навантаження.

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

- Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор;
- Під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення;
- Утилізацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

ОБЕРЕЖНО:

Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.

Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.

Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.

У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

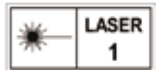
Як вилучати акумулятор:

1. Переверніть робот, за допомогою відповідного інструменту викрутіть гвинти на його задній панелі та зніміть кришку.
2. Роз'єднайте контакти між акумулятором і друкованою платою і зніміть акумулятор.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несорттованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.



For more support, contact us via <https://www.mova.tech>
Manufactured by: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Made in China



EU-A00